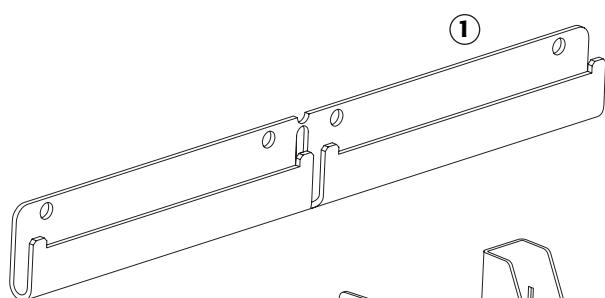


ERARD

GARANTIE 10 ANS

Applik® ref. 2531



1' x 6	2' x 6	3' x 6	4' x 6
5' x 6	6' x 6	7' x 6	8' x 6
9' x 6	10' x 6	11' x 6	12' x 6
13' x 1	14' x 1	15' x 1	

② x 2

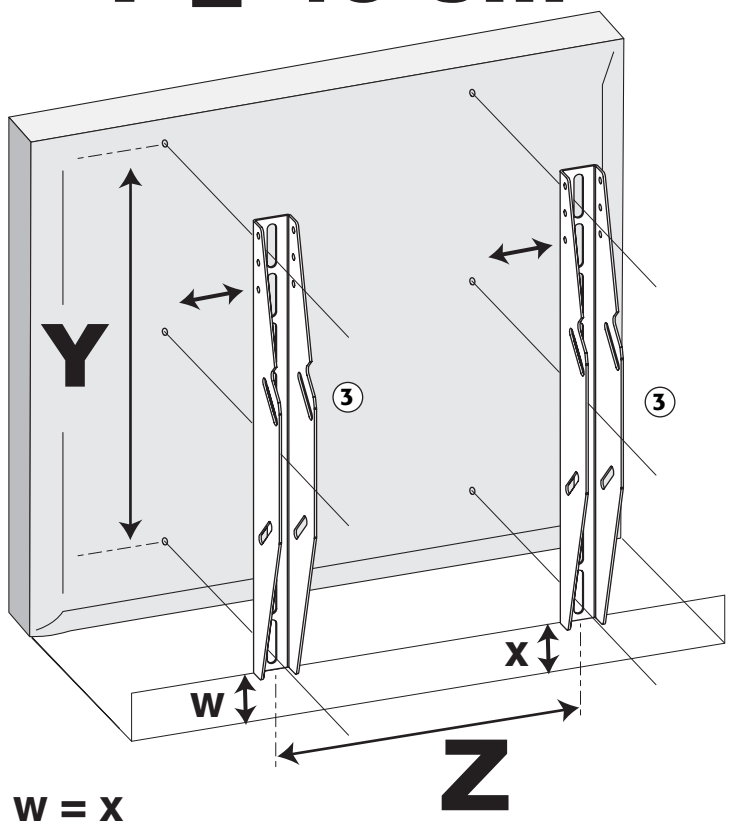
③ x 2

④ x 2

Applik® Ref. 2531

⑤ x 1	⑥ HM6x70 x 4	⑦ M6 x 4	⑧ 10x60 x 4
⑨ x 2	⑩ HM 8x60/22 x 4	⑪ M8 x 8	⑫ M8 x 4
⑬ BHC M6x30 x 4	⑭ M6 x 8	⑮ M6 x 4	⑯ x 2

1a

 $Y \leq 40 \text{ cm}$ 

Avertissements :

VISserie fixation ECRAN (1' - 15').

Warning: SCREEN FIXING FASTENINGS (1' - 15').

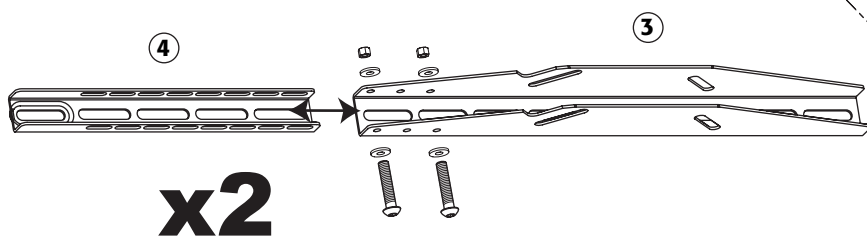
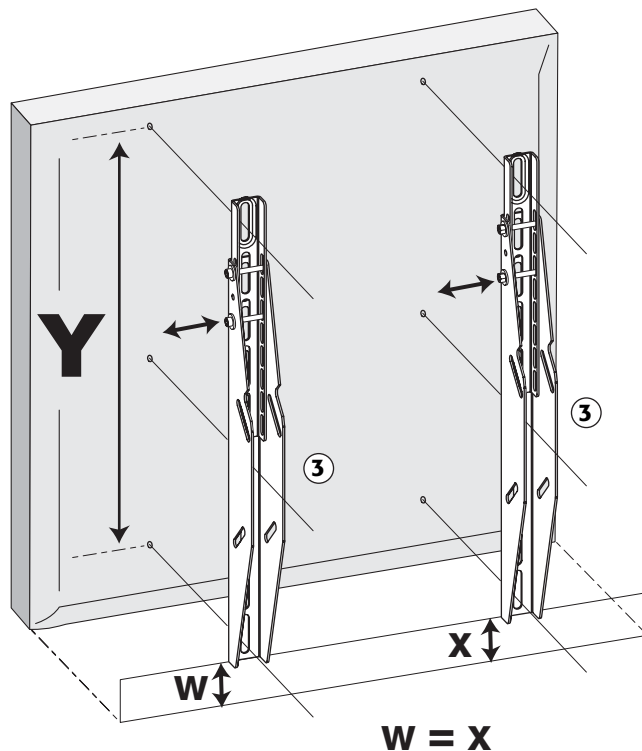
Warnung: SCHRAUBEN FÜR BEFESTIGUNG DES BILDSCHIRMS (1' - 15').

Waarschuwingen: SCHROEVENSET VOOR SCHERMBEVESTIGING (1' - 15').

Advertencia: TORNILLOS DE FIJACIÓN DE LA PANTALLA (1' - 15').

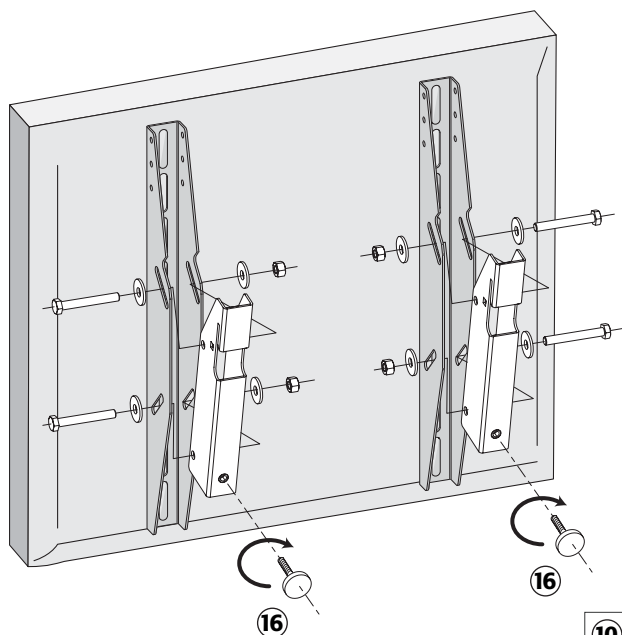
Avvertenza: VITERIA FISSAGGIO SCHERMO (1' - 15').

1b

 $Y \geq 40 \text{ cm}$ 

13	14	15
BHC M6x30 x 4	M6 x 8	M6 x 4

2



Attention : Serrer sans effort
Ne pas bloquer

Warning: To tighten without
Don't block

Warnung: ohne Anstrengung zu drücken
Nicht zu blockieren

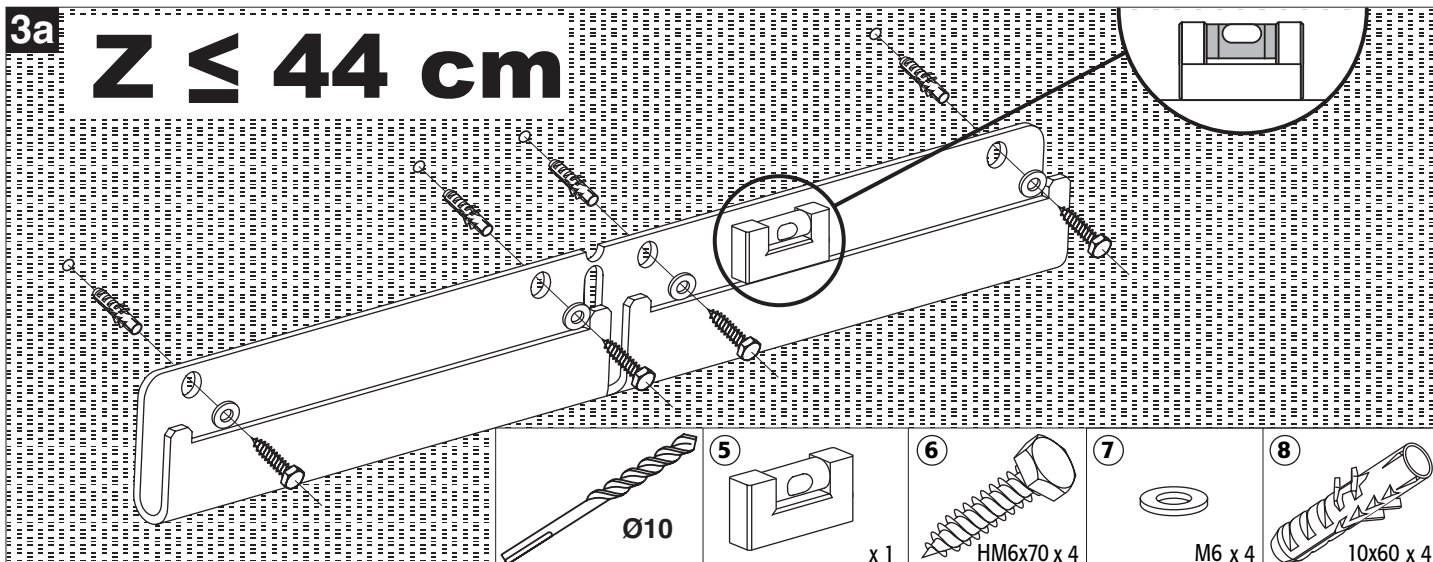
Atencion : apretar sin esfuerzo no bloquear

Let op : apretar sin esfuerzo no bloquear

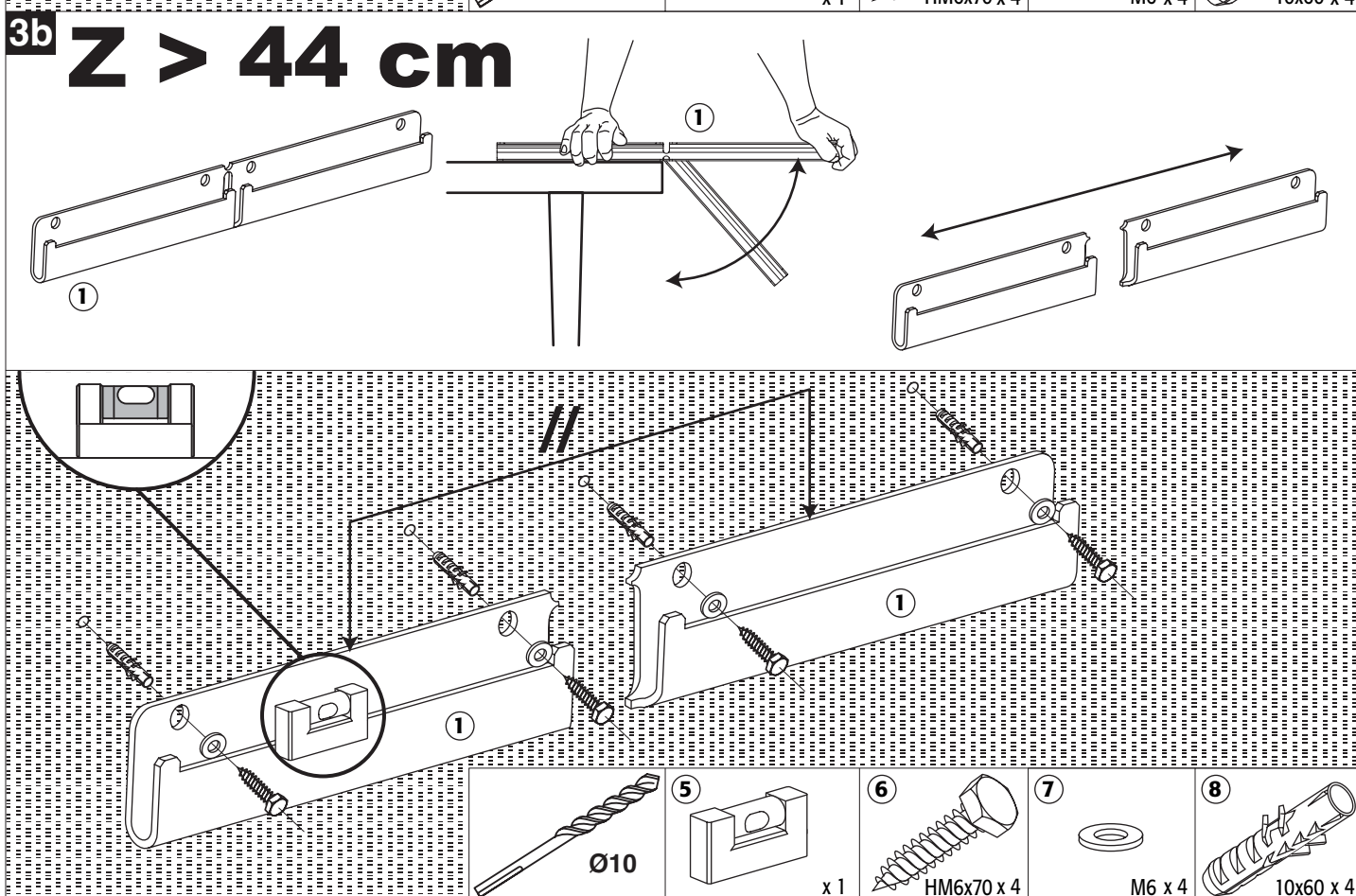
attenzione : Stringere senza sforzo
Non bloccare

10	11	12	16
HM 8x60/22 x 4	M8 x 8	M8 x 4	x 2

3a $Z \leq 44 \text{ cm}$



3b $Z > 44 \text{ cm}$



Avertissements : les chevilles fournies sont des chevilles multi-matériaux pour toute cloison d'épaisseur supérieure à 75 mm. Il est toutefois nécessaire de s'assurer que le mur peut supporter la charge de l'écran et de son support. Le perçage doit être effectué avec un forêt Ø 10 mm. Il est important de placer les 4 chevilles au plus près des montants fixés sur l'écran plat. Toute mauvaise mise en œuvre, non respect des prescriptions ou toutes utilisations autres que celle pour laquelle ce support est destinée relève le fabricant de toute responsabilité.

Warning : The bolts supplied are multi-material ones and are used for all walls over 75 mm thickness. However, it is necessary to check that the wall can support both the load of the screen and its support. The drilling must be done with a Ø 10mm drill. It is important to place the 4 bolts at the nearest point of the pillars fixed on the screen. Every wrong implementation or non following of the recommendations, or a different use than this support was made for, relieves the manufacturer of its responsibilities.

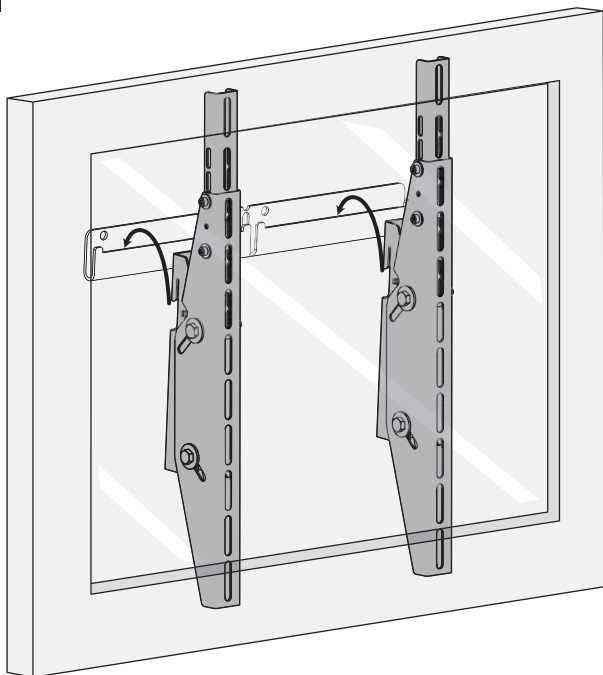
Warnung : Bei den mitgelieferten Dübeln handelt es sich um Universal-Dübel für Wände, die über 75 mm dick sind. Es muss jedoch überprüft werden, ob die Wand das Gewicht des Bildschirms und seiner Halterung trägt. Gebohrt wird mit einem Bohrer von Ø 10 mm. Es ist darauf zu achten, dass die 4 Dübel so nah wie möglich an den am Flachbildschirm befestigten Stützen angebracht werden. Jede unsachgemäße Behandlung oder Nichtbefolgung der Anweisungen sowie jede Benutzung, die für diese Halterung nicht vorgesehen ist, entbindet den Hersteller von der Haftung.

Waarschuwingen: de bijgeleverde pluggen zijn geschikt voor vele materialen en voor alle wanden die dikker zijn dan 75 mm. Controleer altijd of de muur het gewicht van scherm en montagesteun kan dragen. Boor de gaten met een 10 mm boortje. Het is belangrijk dat de 4 pluggen zo dicht mogelijk bij de op het flat screen bevestigde stijlen geplaatst worden. Bij verkeerde montage, niet nakomen van de instructies of gebruik voor andere doeleinden dan die waarvoor deze montagesteun bestemd is wijst de fabrikant elke aansprakelijkheid af.

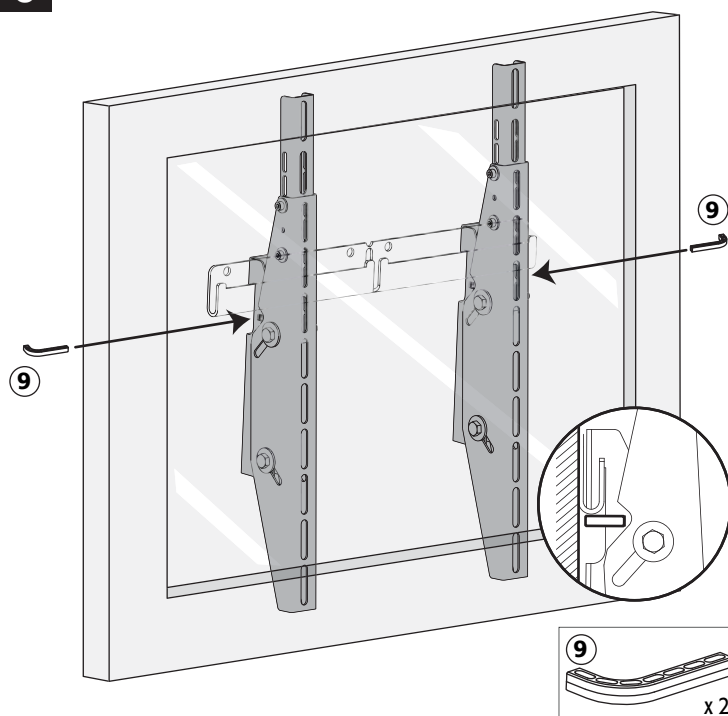
Advertencia: Los tacos suministrados son tacos multimaterial, para tabiques de espesor superior a 75 mm. Es sin embargo necesario comprobar que la pared puede aguantar la carga de la pantalla y de su soporte. El taladrado debe realizarse con una broca de Ø 10 mm. Es importante colocar los 4 tacos lo más cerca posible de los montajes fijados en la pantalla plana. La mala colocación, el incumplimiento de las recomendaciones o la utilización del soporte para otros fines que los previstos liberan al fabricante de cualquier responsabilidad.

Avvertenza: le caviglie fornite sono multimateriali per qualsiasi tramezzo superiore a 75 mm. Tuttavia è necessario verificare che il muro possa reggere il peso dello schermo e relativo supporto. La foratura va effettuata con una punta Ø 10 mm. Importante: posizionare le 4 caviglie nel punto più vicino ai montanti fissati sullo schermo piatto. Qualsiasi errata installazione, il mancato rispetto delle raccomandazioni nonché l'utilizzo per scopi diversi da quelli concernenti il presente supporto solleva il fabbricante da qualsiasi responsabilità.

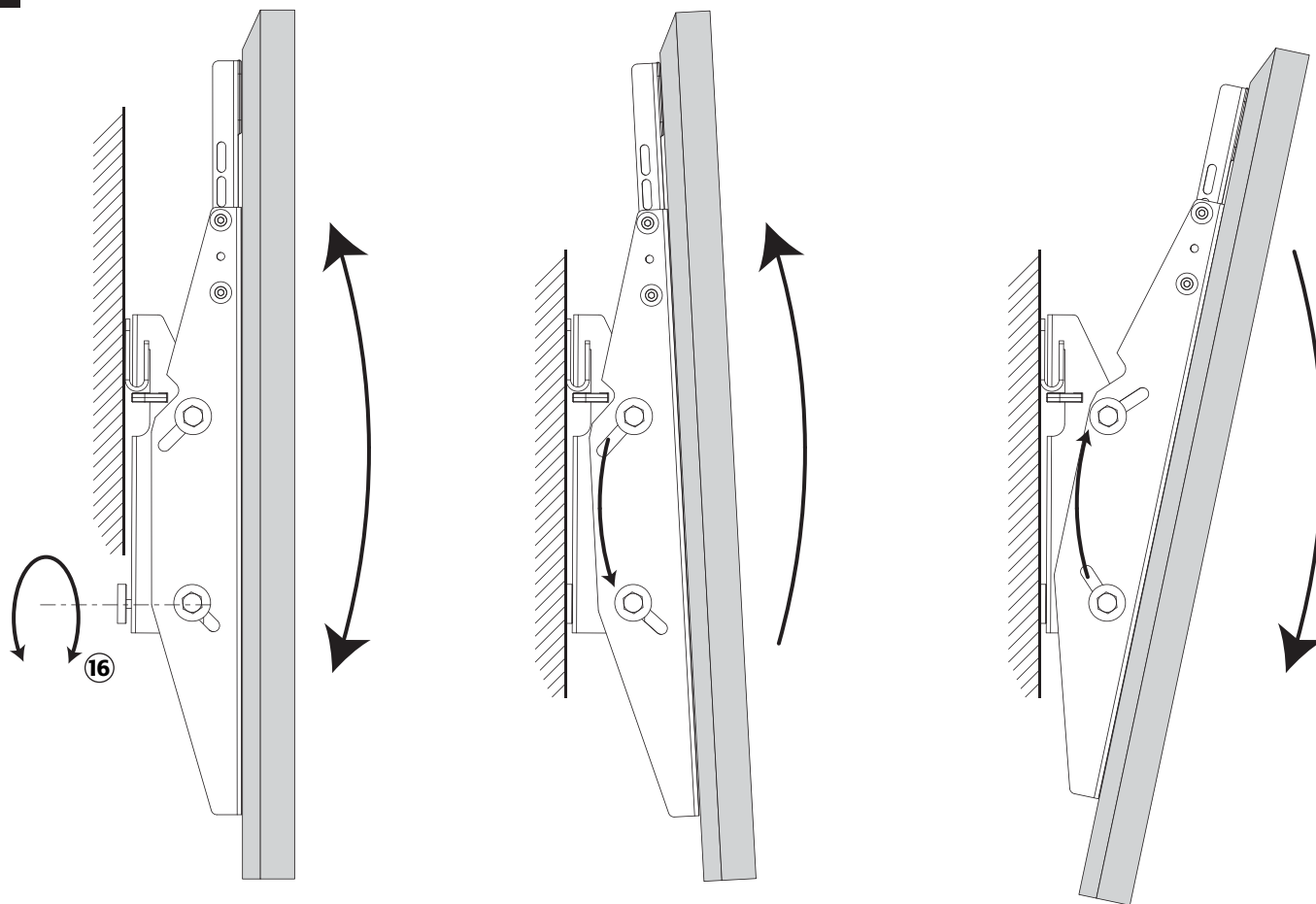
4



5



6



ERARD - 38231 PONT DE CHERUY - F

ref. 2531/4 - Indice 11/2006

ERARD

GARANTIE 10 ANS

Service Consommateur, Service Après-Vente

France : **N° Vert 0 800 40 40 60**

International : +800 40 40 60 60

Z.I. de Chavanoz - 4, route de la plaine
38236 PONT-DE-CHERUY Cedex - France

www.erard.fr - e-mail : infos@erard.fr